



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

5 août 2003

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 1<sup>er</sup> août 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 1<sup>er</sup> août 2003, l'accroissement de EUR 46 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique I de l'actif) a résulté de l'affinage, par une banque centrale nationale, de l'or provenant d'encaisses de pièces acquises, en lingots d'or fin.

Dans cette même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 0,3 milliard, à EUR 196 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,3 milliard, à EUR 46,9 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique I du passif) ont enregistré une hausse de EUR 5,7 milliards, à EUR 392,1 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont diminué de EUR 13,8 milliards, à EUR 51,4 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 25,7 milliards, à EUR 250 milliards. Le mercredi 30 juillet 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 98 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 73 milliards, a été réglée. Le jeudi 31 juillet, une **opération de refinancement à plus long terme** de EUR 15 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 15 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a atteint un niveau proche de zéro (contre EUR 0,7 milliard la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 16,6 milliards, à EUR 125,9 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

**Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 1<sup>er</sup> août 2003**  
(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 1 <sup>er</sup> août 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 1 <sup>er</sup> août 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	119.993	46	1 Billets en circulation	392.088	5.741
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	31.518	89	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	125.904	-16.598
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	172.453	-140	2.2 Facilité de dépôt	70	36
	203.971	-51	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	15.194	-15	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	3	-21
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.265	-123		125.977	-16.583
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	31	0
	4.265	-123	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	207.000	-25.002	5.1 Engagements envers des administrations publiques	51.440	-13.830
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.995	-5	5.2 Autres engagements	5.374	70
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		56.814	-13.760
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.076	-241
5.5 Facilité de prêt marginal	25	-677	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	888	14
5.6 Appels de marge versés	57	10	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	252.077	-25.674	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	16.250	-379
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	212	-77	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	46.937	305		16.250	-379
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.782	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.997	0
9 Autres actifs	116.511	56	10 Autres passifs	66.580	-326
			11 Comptes de réévaluation	62.226	0
			12 Capital et réserves	64.986	1
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>802.942</b>	<b>-25.533</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>802.942</b>	<b>-25.533</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.